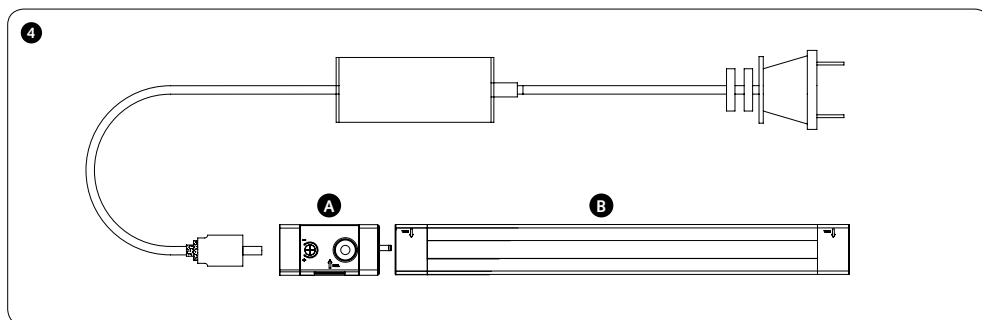
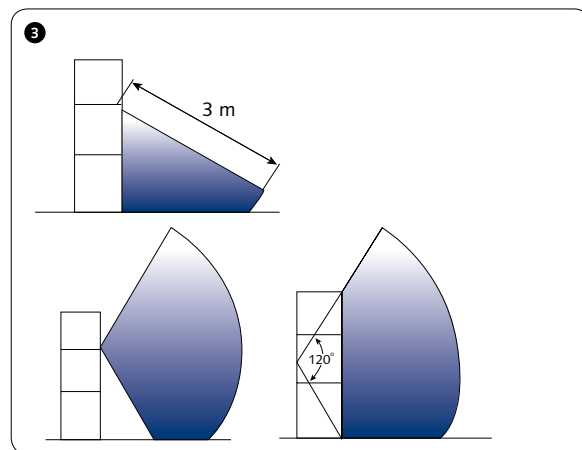
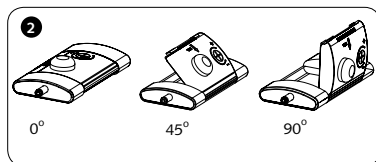
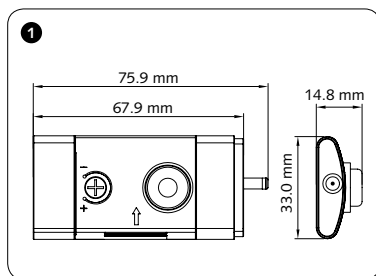


Gebrauchsanweisung / Instruction Manual /
Käyttöohje / Manuel d'utilisation / Manuale
d'istruzioni / Gebruiksaanwijzing / Bruksanvisning

Art.no: 99 751 34



AF-JA/JZ-170206

DE

PIR-Sensor für Medusa LED 9975131-33

SPEZIFIKATIONEN

Spannung: DC 24V
Belastung: Max. 36W
Arbeitstemperatur: -20°C bis +40°C
Bewachungsgebiet: 120°, 3 m
Abschaltverzögerung: 30 Sekunden - 3 Minuten

LICHTEINSTELLUNG

Wenn das umgebende Licht mehr als 10 Lux ist, wird das Licht nicht angezündet.

MASSKIZZE

Siehe Bild 1.

INSTALLATION

Montageposition, siehe Bild 3.
Bitte folgendes beachten: Das Bild zeigt daß das Bewachungsgebiet abhängig von Montageposition variiert. Bitte die passende Installationsalternative wählen.

SCHALTSCHHEMA

Siehe Bild 4.
A. PIR-Sensor
B. LED-Schiene

EN

PIR Sensor for Medusa LED 9975131-33

SPECIFICATIONS

Input/output voltage: DC 24V
Load: Max. 36W
Operating temp: -20°C to +40°C
Detection area: 120°, 3 m
Time setting: 30 seconds - 3 minutes

LIGHT SENSITIVE CONTROL

When the ambient light is more than 10 lux, the light will not illuminate.

DRAWING

See Fig. 1.

INSTALLATION

Install position see Fig. 3.
Note: the picture shows that the detection area vary depending on mounting position. Choose the correct mounting position according to your purpose.

CONNECTION GUIDE

See Fig. 4.
A. PIR sensor
B. LED rail

Malmbergs Elektriska AB (publ)

PO Box 144, SE-692 23
Kumla, SWEDEN

Phone: +46 (0)19 58 77 00
Fax: +46 (0)19 57 11 77

info@malmbergs.com
www.malmbergs.com

FI

PIR tunnistin vrt Medusa LED 9975131-33

TEKNISET TIEDOT

Tuleva/lähtevä jännite:	DC 24V
Kuormitus:	Max. 36W
Käyttölämpö:	-20°C - +40°C
Valvonta-alue:	120°, 3 m
PoiskytKentäviive:	30 sek - 3 min

HÄMÄRÄKYTKINASETUS

Kun ympäristön valomäärä ylittää 10 luxia, valo ei syty.

MITTAPIIRROS

Katso, kuvio 1.

ASENNUS

Asennuskohta, katso, kuvio 3.
Huomioi: kuvassa näytetään miten valvonta-alue riippuu asennuspaikasta. Valitse itsellesi sopivin asennuskohta

KYTKENTÄKAAVIO

Katso, kuvio 4.
A. PIR-tunnistin
B. LED-kisko

FR

Capteur PIR pour Medusa LED 9975131-33

SPÉCIFICATIONS

Tension d'entrée/sortie:	24 V CC
Charge:	36 W max
Temp. de fonctionnement:	-20 °C à +40 °C
Zone de détection:	120°, 3 m
Réglage du temps:	30 sec - 3 min

SENSIBLE À LA LUMIÈRE

Lorsque l'éclairage est supérieur à 10 lux, la lumière n'est pas activée.

PLAN

Voir la Fig. 1

INSTALLATION

Position d'installation voir la Fig. 3.
Remarque : L'image montre que la zone de détection varie en fonction de la position de montage. Choisir la position en fonction de vos besoins spécifiques.

GUIDE DE RACCORDEMENT

Voir la Fig. 4.
A. Capteur PIR
B. Rampe DEL

I

Sensore PIR per Medusa LED 9975131-33

SPECIFICHE

Tensione in entrata/in uscita:	DC 24 V
Carico:	max 36 W
Temperatura di funzionamento:	da -20°C a +40°C
Area di copertura:	120°, 3 m
Tempo impostato:	30 sec - 3 min

CONTROLLO DELLA LUCE

Quando la luce ambiente è più di 10 lux, la lampada non illuminerà.

DISEGNI

Vedere fig. 1.

INSTALLAZIONE

Posizione d'installazione vedere fig. 3.
Nota: l'immagine mostra che l'area di copertura cambia a seconda della posizione del montaggio. Pertanto bisogna scegliere la posizione di montaggio corretta a seconda dello scopo.

GUIDA AL COLLEGAMENTO

Vedere fig. 4.
A. Sensore PIR
B. Binario LED

NL

PIR-sensor voor Medusa LED 9975131-33

SPECIFICATIES

Ingang-/uitgangspanning:	DC 24 V
Belasting:	Max. 36 W
Bedrijfstemperatuur:	-20 °C tot +40 °C
Detectiegebied:	120°, 3 m
Tijdstelling:	30 sec - 3 min

LICHTGEVOELIGE REGELING

Wanneer het omgevingslicht meer dan 10 lux is, zal de lamp niet branden.

TEKENING

Zie Afbeelding 1.

INSTALLATIE

Installatiepositie zie Afb. 3.
Opmerking: op de afbeelding ziet u dat het detectiebereik afhankelijk is van de bouwvorm. Kies de montagepositie volgens uw doel.

AANSLUITING

Zie Afbeelding 4.
A. PIR-sensor
B. LED-rail

SE

PIR-sensor till Medusa LED 9975131-33

SPECIFIKATIONER

Spänning:	DC 24V
Belastning:	Max. 36W
Arbetstemperatur:	-20°C till +40°C
Bevakningsområde:	120°, 3 m
Frånslagsfördröjning:	30 sek - 3 min

LJUSINSTÄLLNING

När det omgivande ljuset är mer 10 lux, kommer ljuset inte att tändas.

MÅTTSKISS

Se Fig. 1.

INSTALLATION

Monteringsposition, se Fig. 3.
Observera: bilden visar att bevakningsområdet varierar beroende på monteringspositionen. Välj det installationsalternativ som passar ditt syfte.

KOPPLINGSSCHEMA

Se Fig. 4.
A. PIR-sensor
B. LED-skena